

SONY®



PlayStation®Portable

HR

Sigurnost i podrška

PSP-1004



MEMORY STICK PRO DUO
MEMORY STICK DUO



7010191

UPOZORENJA

**Radi izbjegavanja strujnog udara, ne otvarajte kućište.
Servisiranje prepustite ovlaštenom serviseru.**

OPREZ – Uporaba komandi ili podešavanja ili obavljanje postupaka koji nisu opisani u ovom dokumentu mogu vas izložiti opasnom zračenju.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Ovaj je uređaj klasificiran kao LASERSKI proizvod 1. RAZRED prema IEC60825-1: 2001.

- Ovaj je proizvod namijenjen osobama od 6 i više godina.
- Izbjegavajte dugotrajnu uporabu sustava PSP®. Kako ne bi došlo do naprezanja očiju, odmarajte se oko 15 minuta nakon svakog sata igranja.
- Doživite li neku od sljedećih zdravstvenih poteškoća, odmah prestanite s uporabom sustava. Ako se simptomi nastave, obratite se liječniku.
 - vrtoglavica, mučnina, umor ili simptomi slični mučnini tijekom vožnje
 - nelagodna ili bol u bilo kojem dijelu tijela, primjerice u očima, ušima, šakama ili rukama

Regulativne informacije

- Natpisna pločica nalazi se u odjeljku za baterije uređaja.
- Ovaj je uređaj ispitani i potvrđeno je usklađen s ograničenjima postavljenima u odredbi R&TTE uz uporabu priključnog kabela koji je kraći od 3 metra.
- Ovaj je uređaj usklađen s normama EN55022 klasa B i EN55024 za uporabu u sljedećim prostorima: stambenim, gospodarskim i prostorima lake industrije.



Osjetljivost na svjetlost

Uvijek igrajte u dobro osvijetljenom okruženju. Redovito se odmarajte, 15 minuta nakon svakog sata igranja. Ne igrajte se ako ste umorni ili neispavani.

Neke su osobe osjetljive na treperenje ili bljeskanje svjetlosti ili geometrijskih oblika i uzoraka, mogu imati nedijagnosticirano epileptičko stanje te mogu doživjeti epileptičke napadaje pri gledanju televizije ili igranja videoigara. Prije igranja videoigara savjetujte se s liječnikom ako patite od epileptičkoga stanja te odmah u slučaju da tijekom igranja doživite neki od sljedećih simptoma: vrtoglavicu, promjenu vida, trzanje mišića, ostale nesvjesne kretnje, gubitak svijesti, zbunjenost i/ili grčenje.

Ozljede od ponavljajućih kretnji

Izbjegavajte dugotrajnu uporabu sustava PSP®. Odmarajte se 15 minuta nakon svakog sata igranja. Odmah prestanite koristiti sustav PSP® ako doživite neugodan osjećaj ili bol u šakama, zapešćima ili rukama. Ako se takvo stanje nastavi, savjetujte se s liječnikom.

Slušalice

Prilagodite glasnoću slušalica kako biste mogli čuti zvukove iz okoline. Doživite li zvonjavu ili nelagodu u ušima, prestanite koristiti slušalice.

Radiovalovi

Radiovalovi mogu utjecati na rad elektroničkih ili medicinskih uređaja (primjerice, srčanih stimulatora), što može uzrokovati oštećenja i moguće ozljede.

- Koristite li srčani stimulator ili neki drugi medicinski uređaj, prije uporabe bežične mreže savjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskog uređaja.
- Sustav PSP® držite na udaljenosti od barem 20 cm od srčanog stimulatora i drugih medicinskih uređaja pri uporabi bežične mreže.
- Sustav PSP® ne nosite u džepu na prsima ako koristite srčani stimulator.
- Odmah isključite sustav PSP® ako zbog bilo kojeg razloga posumnjate da je došlo do smetnji u radu srčanog stimulatora.
- Ne koristite bežičnu mrežu na sljedećim mjestima:
 - Mjesta gdje je takva uporaba zabranjena, primjerice u zrakoplovima i bolnicama. Pridržavajte se propisa medicinske ustanove ako sustav PSP® koristite u toj ustanovi. Osim toga, možete kršiti propise o sigurnosti u zračnom prometu, što je novčano kažnjivo, koristite li bežičnu mrežu u zrakoplovu ili ako sustav PSP® koristite za vrijeme polijetanja ili slijetanja.
 - Na mjestima s mnogo ljudi
 - Na mjestima u blizini protupožarnih alarma, automatskih vrata i ostalih vrsta automatizirane opreme.
- Budite oprezni pri uporabi bežične mreže u vozilu, jer radiovalovi mogu utjecati na rad elektroničkih uređaja u nekim vozilima.



Ovaj simbol na našem električnom proizvodu ili pakiranju označava da se dotični električni proizvod ne smije baciti zajedno s kućanskim otpadom u Europi. Radi osiguranja ispravne obrade ovog proizvoda, molimo zbrinite ga u skladu s važećim zakonima ili zahtjevima za zbrinjavanje električnih uređaja. Time ćete doprinijeti uštedi prirodnih izvora i povećanju standarda zaštite okoliša u obradi i zbrinjavanju električnog otpada.

DNAS

Tvrtka Sony Computer Entertainment Inc. koristi DNAS (dinamički sustav za provjeru autentičnosti mreže, engl. Dynamic Network Authentication System), vlastiti sustav za provjeru autentičnosti, kako bi zaštitila autorska prava i sigurnost pri povezivanju sustava PSP® na mreži. DNAS može preuzimati podatke o hardveru i softveru sustava u svrhu provjere autentičnosti, zaštite od kopiranja, blokiranja računala, upravljanja sustavom, pravilima ili igrama te u ostale svrhe. Prikupljeni podaci ne identificiraju korisnika osobno. Neovlašteni prijenos, predstavljanje, izvoz, uvoz ili prikazivanje programa i uređaja koji zaobilaze postupak provjere autentičnosti može biti zabranjen zakonom.

Softver sustava

Softver sustava koji se nalazi u ovom proizvodu podliježe ograničenoj licenci tvrtke Sony Computer Entertainment Inc. Za pojedinosti pogledajte <http://www.scei.co.jp/psp-eula>

Sadržaj

UPOZORENJA	2
Dokumentacija sustava PSP®.	4

■ Prije uporabe

Mjere opreza	5
Kompatibilni mediji	11

■ Problemi pri radu

Prije traženja pomoći	13
JAMSTVO	18

■ Dodatne obavijesti

Tehničke karakteristike	20
-----------------------------------	----

Dokumentacija sustava PSP®

Dokumentacija sustava PSP® (PlayStation®Portable) sadrži sljedeće:

Sigurnost i podrška (ovaj dokument)

Ovaj dokument sadrži sigurnosne obavijesti vezane uz uporabu sustava PSP®, otklanjanje problema pri radu, tehničke karakteristike i ostale obavijesti.

Kratki priručnik

Ovaj dokument sadrži informacije o osnovnim postupcima rukovanja hardverom sustava PSP®.

Priručnik za uporabu

(pristup preko: eu.playstation.com/manuals)

Za pristup ovom dokumentu potrebna je internetska veza. U njemu se nalaze obavijesti vezane uz uporabu softvera sustava PSP®.

Prije uporabe

Mjere opreza

Prije uporabe pažljivo pročitate priložene upute. Sačuvajte ih za daljnju uporabu.

Sigurnost

Ovaj je proizvod proizveden uz pridržavanje najviših norma sigurnosti. Međutim, svaki električni uređaj, ako se nepropisno koristi, može prouzročiti požar, strujni udar ili tjelesne ozljede. Kako bi se osigurao rad bez ikakvih nesreća, pridržavajte se sljedećih smjernica:

- Pridržavajte se svih upozorenja, mjera opreza i uputa.
- Redovito pregledavajte jesu li adapter za izmjeničnu struju i kabel za napajanje izmjeničnom strujom oštećeni te je li se oko utikača ili strujne utičnice nakupila prašina.
- Odmah prestanite s uporabom, iskopčajte kabel za napajanje izmjeničnom strujom iz utičnice te iskopčajte sve ostale kabele ako uređaj ne radi ispravno, ako proizvodi neobične zvukove, ako se šire neugodni mirisi ili ako se zagrije tako da je vruć na dodir.

Uporaba i rukovanje

- Uređaj koristite na dobro osvijetljenom mjestu, a zaslon držite na sigurnoj udaljenosti od lica.
- Izbjegavajte dugotrajnu uporabu sustava PSP®. Kako ne bi došlo do naprezanja očiju, odmarajte se oko 15 minuta nakon svakog sata igranja.
- Budite oprezni prilikom namještanja glasnoće. Ako glasnoću namjestite na previsoku razinu, to bi moglo oštetiti Vaš sluh ili zvučnike.

- Sustav i dodatnu opremu držite izvan dohvata male djece, jer bi ona mogla progutati sitne dijelove kao što je kartica Memory Stick Duo™.
- Sustav ne koristite za vrijeme vožnje ili dok upravljate biciklom. Promatranje zaslona ili uporaba sustava za vrijeme vožnje u automobilu ili dok upravljate biciklom može uzrokovati prometnu nesreću.
- Sustav i dodatnu opremu ne koristite u blizini vode.
- Koristite isključivo priključke i dodatnu opremu koju je odobrio proizvođač.
- Sustav i dodatnu opremu ne izlažite visokim temperaturama, velikoj vlažnosti i izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Sustav i dodatnu opremu ne ostavljajte u automobilu ako su prozori zatvoreni (naročito ljeti).
- Sustav i dodatnu opremu ne izlažite prašini, dimu i pari.
- Ne dopustite da tekućina ili sitne čestice prodru u sustav i dodatnu opremu.
- Sustav i dodatnu opremu ne stavljajte na neravne, nestabilne ili podloge koje su podložne vibracijama.
- Ne bacajte niti ne dopustite da sustav i dodatna oprema padnu na pod, te ih ne izlažite fizičkim udarcima. Ako sjednete dok vam se sustav PSP® nalazi u džepu ili ako sustav stavite na dno torbe, a iznad njega teške predmete, to može oštetiti sustav.
- Za vrijeme igranja ne primjenjujte silu na sustav PSP® niti ga ne izlažite snažnim fizičkim udarcima, jer bi se time sustav mogao oštetiti ili bi se poklopac diska može otvoriti i izvaditi disk. Oprezno rukujte analognom palicom.
- Ne stavljajte teške predmete na sustav i dodatnu opremu.
- Ne dodirujte ni ne stavljajte strane predmete u priključke sustava i dodatne opreme.
- Ne dodirujte sustav ni adapter za izmjeničnu struju ako je sustav dugo vremena bio u uporabi. Ovisno o uvjetima uporabe, sustav ili adapter za izmjeničnu struju mogu se zagrijati na preko 40° C. Dugotrajni dodir pod tim uvjetima može uzrokovati niskotemperaturne opeklene*.

* Niskotemperaturne opeklene nastaju kad je koža dulje vrijeme u dodiru s predmetima relativno niske temperature (niže od 40 °C).

Adapter za izmjeničnu struju i kabel za napajanje izmjeničnom strujom

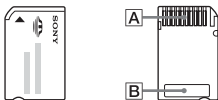
- Ne dodirujte utikač kabela za napajanje izmjeničnom strujom mokrim rukama.
- Tijekom olujnog nevremena ne dodirujte kabel za napajanje izmjeničnom strujom, adapter za izmjeničnu struju ni sustav ako su spojeni u strujnu utičnicu.
- Ne koristite drugi izvor napajanja osim priložene baterije, adaptera za izmjeničnu struju i kabela za napajanje izmjeničnom strujom.
- Ne dopustite da se prašina i strane tvari nakupe oko priključaka na sustavu ili dodatnoj opremi. Nakupe li se prašina ili strane tvari oko priključaka na sustavu ili kabelu za napajanje izmjeničnom strujom, prije povezivanja obrišite to suhom krpom. Prašina ili neke druge tvari na priključcima mogu uzrokovati požar ili strujni udar.
- Prije čišćenja ili ako dulje vrijeme ne namjeravate koristiti sustav iskopčajte kabel za napajanje izmjeničnom strujom iz strujne utičnice i izvadite bateriju iz sustava.
- Zaštitite kabel za napajanje izmjeničnom strujom da se po njemu ne gaji ni da se ne savija, naročito na utičnim mjestima.
- Pri iskopčavanju kabela za napajanje izmjeničnom strujom, držite ga za utikač i izvucite iz strujne utičnice. Nikad ne povlačite kabel niti ga povlačite pod kutom.
- Sustav nemojte koristiti za igranje igara, reproduciranje videa ili glazbe ako je sustav pokriven bilo kakvom vrstom tkanine. Želite li napraviti stanku ili privremeno pohraniti sustav dok igrate igre, reproducirate video ili glazbu, prije spremanja u torbicu prebacite sustav u stanje mirovanja.
- Ne spajajte kabel za napajanje izmjeničnom strujom na transformator napona ili inverter. Spajanje kabela za napajanje izmjeničnom strujom na transformator napona radi uporabe u inozemstvu ili invertera radi uporabe u automobilu može stvoriti toplinu u adapteru za izmjeničnu struju te uzrokovati opekline ili kvar sustava.
- Strujna utičnica mora se nalaziti u blizini uređaja te mora biti lako dostupna.

LCD zaslon

- LCD zaslon proizveden je od stakla i može puknuti uslijed primjene prevelike sile.
- Na nekim se mjestima na LCD zaslonu mogu pojaviti crne (tamne) točkice ili stalno upaljene svijetle točkice. Pojava takvih točkica uobičajena je i vezana je uz tehnologiju LCD zaslona te ne predstavlja oštećenje sustava. LCD zasloni proizvode se uporabom veoma precizne tehnologije. Međutim, veoma mali broj tamnih ili neprekidno osvijetljenih točkica može postojati na zaslonu. Osim toga, na zaslonu može ostati iskrivljena slika nekoliko sekunda nakon isključivanja sustava.
- Izravno izlaganje sunčevoj svjetlosti može oštetiti LCD zaslon sustava.
- Pri uporabi sustava u hladnom okruženju možete uočiti sjene na grafici ili se zaslon može doimati tamnijim nego što je to uobičajeno. To nije oštećenje. Zaslon će se vratiti u uobičajeno stanje ovišenjem temperature.
- Ne ostavljajte dulje vrijeme prikazane mirujuće slike na zaslonu. Zbog toga može nastati trajna blijeda slika na zaslonu.

Kartica Memory Stick Duo™

Radi najboljih rezultata pridržavajte se sljedećih smjernica:



- Ne dodirujte područje s priključcima (A) rukama i metalnim predmetima.
- Ne pritišćite snažno dok pišete po području za zabilješke (B).
- Ne stavljajte karticu Memory Stick Duo™ u uređaj koji prima samo kartice Memory Stick™ standardne veličine.
- Karticu Memory Stick Duo™ ne koristite ni ne spremajte na:
 - mjesta izložena visokim temperaturama, primjerice u zagrijano vozilo
 - mjesta izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti
 - veoma vlažna ili mjesta gdje postoji mogućnost korozije
- Karticu Duo™ nosite i spremajte samo u priloženi omot.
- Kada karticu Memory Stick Duo™ koristite bez prekidača za zaštitu od brisanja, budite oprezni da nehotice ne izbrisate svoje podatke. Ako kartica Memory Stick Duo™ ima prekidač za zaštitu od brisanja, možete spriječiti da se podaci spremaju, mijenjaju i brišu tako da prekidač postavite u položaj LOCK (blokirano).

Zabilježeni podaci

Karticu Memory Stick Duo™ ne koristite na sljedeće načine, jer time može doći do gubitka ili oštećenja podataka:

- vađenje kartice Memory Stick Duo™ ili isključivanje sustava dok se podaci učitavaju ili spremaju ili se kartica formatira
- Ne koristite karticu na mjestu koje je izloženo statičkom elektricitetu ili strujnim smetnjama.

Ako iz bilo kojeg razloga dođe do gubitka ili oštećenja softvera ili podataka, najčešće nije moguće vratiti pogodni softver ili podatke. Tvrtka Sony Computer Entertainment Inc. i njezine podružnice i zastupnici ne prihvaćaju odgovornost za oštećenja, gubitke ili troškove nastale uslijed gubitka ili oštećenja softvera.

Torbica

- Želite li napraviti stanku ili privremeno pohraniti sustav dok igrate igre ili reproducirate video, prije spremanja u torbicu prebacite sustav u stanje mirovanja. Na taj će se način spriječiti pregrijavanje.
- Prebacite sustav PSP® i daljinski upravljač u stanje mirovanja kako bi se spriječio nehotičan rad.

Nikad ne rastavljajte sustav i dodatnu opremu

Sustav PSP® i dodatnu opremu koristite u skladu s uputama iz ovoga priručnika. Korisnik nema odobrenje vršiti analizu ni izmjenu sustava, kao niti analizu i uporabu sklopovskih izvedaba. Rastavljanje će poništiti valjanost jamstva, a može biti i opasno. LCD zaslon naročito sadrži opasne dijelove pod visokim naponom, a laserska zraka za očitavanje diskova UMD™ može oštetiti vid ako je usmjerena izravno prema očima.

Uporaba pristupne točke

Uporabom funkcije 'Scan' (Traženje) u sustavu PSP® za traženje pristupne točke bežične lokalne mreže, možda neće biti prikazane

pristupne točke koje nisu namijenjene za javnu uporabu. Povežite se isključivo na pristupnu točku koju ste ovlašteni koristiti ili na pristupnu točku koja je dostupna preko javne bežične lokalne mreže ili usluge aktivnog mjesta („hotspot“).

Uporaba u inozemstvu

Pri putovanju u inozemstvo pridržavajte se svih važećih propisa o bežičnoj uporabi.

Kondenziranje vlage

Ako se sustav PSP® ili disk UMD™ donese izravno iz hladnog prostora na topli, na leći u sustavu ili na disku UMD™ može se kondenzirati vlaga. Dogodi li se to, sustav možda neće ispravno raditi. U tom slučaju izvadite disk UMD™ te isključite i iskopčajte sustav. Ne stavljajte disk UMD™ opet u sustav sve dok vlaga ne ispari (to može potrajati i nekoliko sati). Ako sustav ni dalje ne radi ispravno, nazovite nadležnu službu za pomoć korisnicima sustava PSP® čiji se broj nalazi u svakom priručniku softvera za PSP®.

Rukovanje diskovima UMD™



- Ne dodirujte prstima otvor na poleđini diska (na snimljenoj površini diska).
- Ne dopustite da prašina, pijesak, strani predmeti i ostale vrste nečistoća dospiju na disk.
- Ako se disk UMD™ zaprlja, vanjsku i snimljenu površinu diska UMD™ nježno obrišite mekom krpom. Ne koristite razrjeđivače i ostale kemikalije.
- Ne koristite disk UMD™ ako je oštećen ili savijen, ili ako je bio prepravlján. Disk UMD™ može puknuti u sustavu PSP®, što može prouzročiti ozljede ili štete.

Uporaba i rukovanje sustavom

Pridržavajte se dolje navedenih smjernica kako ne bi došlo do smanjenja funkcije ili promjene boje sustava PSP®:

- Ne koristite razrjeđivače i druge kemikalije za čišćenje vanjskih površina.
- Ne dopustite da sustav ostane dulje vrijeme u izravnom dodiru s gumenim ili vinilnim proizvodima.
- Za brisanje sustava ne koristite kemijski tretirane krpe za čišćenje.

Prije uporabe analogne palice

Da biste ostvarili najbolje rezultate, idite na  (Settings) (Postavke) ➔  (System Settings) (Postavke sustava), a zatim na zaslonu “System Information” (Informacije o sustavu) okrećite analognu palicu kružnim pokretom. Time ćete podesiti raspon pokreta palice.

Čišćenje

Iz sigurnosnih razloga, prije čišćenja iskopčajte kabel iz strujne utičnice i izvadite bateriju iz sustava.

Čišćenje vanjske površine i LCD zaslona

Nježno obrišite mekom krpom.

Čišćenje priključaka

Zaprljaju li se priključci na slušalicama ili daljinskom upravljaču, to bi moglo uzrokovati šum ili prekide u izvođenju glazbe. Obrišite priključke suhom, mekom krpom kako bi ostali čisti.

Mjere opreza glede baterije



Upozorenja

Ne dodirujte oštećenu ili bateriju koja propušta.

Doticaj s materijalom u bateriji može uzrokovati ozljede ili opekline na očima ili koži. Čak i ako strane tvari nisu odmah vidljive, kemijske promjene u materijalu mogu uzrokovati kasnije ozljede.

Dođete li u doticaj s materijalom baterije koja propušta, poduzmite sljedeće radnje:

- Ako materijal dospije u oči, ne trljajte ih. Odmah isperite oči u čistoj vodi i zatražite liječničku pomoć.
- Ako materijal dospije u doticaj s kožom ili odjećom, odmah operite pogođena područja čistom vodom. Savjetujte se s liječnikom nastanu li upale ili bolovi.

Oprezno rukujte baterijom.

Baterija može eksplodirati ili predstavljati opasnost od nastanka požara ili kemijskih opekline ako se njom ne rukuje oprezno.

- Ne dopustite da baterija dođe u doticaj s vatrom ili ekstremnim temperaturama kao što su izravna sunčeva svjetlost, vozilo izravno izloženo suncu ili u blizini izvora topline.
- Ne uzrokuje kratki spoj baterije.
- Ne rastavljajte ni ne vršite promjene na bateriji.
- Spriječite oštećenja baterije. Ne nosite ni ne spremajte bateriju zajedno s metalnim predmetima kao što su novčići i ključevi. Ako se ošteti, bateriju ne koristite.
- Ne bacajte niti ne dopustite da baterija padne na pod, te je ne izlažite fizičkim udarcima.
- Ne stavljajte teške predmete i ne primjenjujte silu na bateriju.
- Ne dopustite da baterija dođe u doticaj s tekućinama. Ako se zamoči, bateriju ne koristite sve dok se potpuno ne osuši.
- Bateriju držite izvan dohvata male djece.

- Ako se sustav PSP® dulje vrijeme neće koristiti, izvadite bateriju i spremite je na hladno i suho mjesto, izvan dohvata djece.
- Koristite isključivo priloženu ili zamjensku bateriju namijenjenu za uporabu s ovim sustavom PSP®.
- Za punjenje baterije koristite samo prikladan adapter za izmjeničnu struju.

Procijenjeno trajanje baterije

Game (Igra)	Oko 3 - 6 sati *1
Reprodukcija videa	Oko 3 - 5 sati *2

*1 Prema ispitivanjima provedenima u načinu rada igranja jednog igrača, dok se koriste slušalice s daljinskim upravljačem, a bežična mreža LAN se ne koristi.

*2 Prema ispitivanjima provedenima na različitim postavkama zvučnika sustava naspram slušalica, te razina glasnoće i sjajnosti zaslona.

Savjet

Trajanje baterije može ovisiti o vrsti sadržaja koji se reproducira ili o uvjetima uporabe kao što su sjajnost zaslona i čimbenici iz okruženja. Što je baterija starija, to će njezino trajanje biti kraće.

Procjena vremena punjenja baterije

Za potpuno punjenje prazne baterije uz pomoć adaptera za izmjeničnu struju potrebno je oko 2 sata i 20 minuta.

Savjeti

- Bateriju punite pri temperaturi od 10 °C do 30 °C. Punjenje možda neće biti jednako učinkovito u ostalim okruženjima.
- Punjenje će trajati dulje ako je tijekom punjenja sustav uključen.

Vijek trajanja baterije

- Baterija ima ograničeni vijek trajanja. Trajanje baterije će se višestrukom uporabom i starenjem smanjivati. Ako se trajanje baterije drastično smanji, možda je vrijeme za zamjenu baterije.
- Vijek trajanja baterije ovisi o načinu spremanja, uvjetima uporabe i čimbenicima iz okruženja, kao što je temperatura.

Zamjena baterije

- Iz sigurnosnih razloga, prije zamjene baterije isključite sustav i iskopčajte kabel za napajanje iz strujne utičnice.
- Ako se sustav ne koristi nakon vađenja baterije, postavke datuma i vremena mogle bi biti poništene. Dogodi li se to, pri idućem uključivanju sustava PSP® bit će prikazan zaslon za namještanje datuma i vremena.

Spremanje baterije

Ako se sustav dulje vrijeme neće koristiti, izvadite bateriju iz sustava. Spremite bateriju na hladno i suho mjesto, izvan dohvata djece.

Kompatibilni mediji

U sustavu PSP® mogu se koristiti niže navedene vrste medija. U cijelom ovom priručniku izraz "Memory Stick Duo™" odnosi se na sve vrste kartica Memory Stick™ iz donje tablice.

Vrsta	Logotip
UMD™	
Memory Stick Duo™ (nije kompatibilno s MagicGate™)	
MagicGate™ Memory Stick Duo™ *1	
Memory Stick Duo™ (kompatibilne s MagicGate™) *1 *2	
Memory Stick PRO Duo™ *1 *2	

*1 Kompatibilne s MagicGate™.

*2 Kompatibilne s brzim prijenosom podataka preko paralelnog sučelja. Stvarna brzina prijenosa podataka ovisi o uređaju koji je namijenjen za kartice Memory Stick Duo™.

Savjeti

- Nije zajamčen uspješan rad svih kartica Memory Stick™.

- Ako je kartica Memory Stick Duo™ formatirana u nekom drugom uređaju, a ne u sustavu PSP®, primjerice preko računala, postoji mogućnost da je sustav neće prepoznati. Ako se to dogodi, idite na (System Settings) (Postavke sustava) ➔ "Format Memory Stick™" i formatirajte karticu Memory Stick Duo™.

UMD™

Diskovi UMD™ sadrže kôd regije koji je dodijeljen svakoj prodajnoj regiji. Na ovom se sustavu mogu koristiti diskovi UMD™ označeni kodom regije "ALL" ili "2".



Memory Stick™

Postoje dvije vrste kartica Memory Stick™: standardne i manje veličine. Sustav PSP® namijenjen je radu s manjom karticom Memory Stick Duo™. U ovom se sustavu ne mogu koristiti kartice Memory Stick™ standardne veličine.

Adapter za karticu Memory Stick Duo Adapter (prodaje se zasebno)



Adapter za karticu Memory Stick Duo (MSAC-M2: Sonyjev proizvod koji se može zasebno kupiti) omogućava uporabu kartice Memory Stick Duo™ s uređajima koji koriste karticu Memory Stick™ standardne veličine.

Paralelni prijenos podataka (brzi prijenos podataka)

Paralelni prijenos podataka je tehnologija prijenosa podataka velikom brzinom koja omogućava da se istodobno koristi više priključaka za ulaz/izlaz podataka na kartici Memory Stick™ (paralelno sučelje).

Kartica Memory Stick Duo™ kompatibilna s MagicGate™



Kartice Memory Stick Duo™ kompatibilne s MagicGate™ dizajnirane su tako da imaju odrezani dio (A) kako bi se lako mogli razlikovati na dodir od kartica Memory Stick Duo™ koje nisu kompatibilne s MagicGate™.

MagicGate

MAGICGATE se odnosi na tehniku zaštite autorskih prava koju je razvila tvrtka Sony Corporation.

MAGICGATE ne jamči kompatibilnost s drugim proizvodima koji nose zaštitni znak "MagicGate".

Problemi pri radu

Prije traženja pomoći

Ovo će vam poglavlje pružiti pomoć u slučaju da nastanu poteškoće pri radu sustava PSP®. Ako se problem ne može razriješiti, nazovite nadležnu službu za pomoć korisnicima sustava PSP® čiji se broj nalazi u svakom priručniku softvera za PSP®.

Problemi s napajanjem, baterijom i punjenjem

Sustav se ne uključuje.

- ➔ Provjerite je li baterija napunjena.
- ➔ Provjerite je li baterija ispravno stavljena.

Baterija se ne puni ili se ne puni do kraja.

- ➔ Provjerite jesu li adapter za izmjeničnu struju i kabel za napajanje izmjeničnom strujom ispravno spojeni u sustav i strujnu utičnicu.
- ➔ Tijekom punjenja nemojte koristiti funkciju bežične mreže. Baterija se ne može puniti dok se koristi bežična mreža.
- ➔ Provjerite koristite li adapter za izmjeničnu struju koji je prikladan za ovaj uređaj.
- ➔ Provjerite je li adapter za izmjeničnu struju čist. Ako nije, očistite ga suhom, mekom krpom.
- ➔ Ako se baterija puni na ekstremno hladnom mjestu, punjenje će trajati dulje.
- ➔ Možda postoji problem s baterijom. Ako je dostupna, koristite zamjensku bateriju koja je označena za uporabu sa sustavom PSP®.

Snaga baterije ne traje jako dugo.

- ➔ Ako sustav koristite na ekstremno hladnim ili toplim mjestima, snaga će se brže isprazniti. Izbjegavajte uporabu sustava u takvim okruženjima.
- ➔ Možda postoji problem s baterijom. Ako je dostupna, koristite zamjensku bateriju koja je označena za uporabu sa sustavom PSP®.

Indikator načina rada POWER svijetli, ali LCD zaslon je ugašen.



- ➔ Provjerite da nije isključeno osvjetljenje LCD zaslona. Ako jest, za uključivanje osvjetljenja pritisnite bilo koji gumb na sustavu.

Baterija se troši čak i dok je sustav isključen.

- ➔ Kako se snaga baterije troši čak i dok je sustav isključen, preporučuje se da češće punite bateriju.

Zaslon

Zaslon se najednom ugasi.

- ➔ Ako je uključena opcija "Backlight Auto-Off" (Automatsko isključivanje osvjetljenja) u  (Power Save Settings) (Postavke uštede energije), osvjetljenje LCD zaslona će se automatski ugasiti ako se sustav ne koristi u zadanom razdoblju.
- ➔ Ako je uključena opcija "Auto Sleep" (Automatsko spavanje) u  (Power Save Settings) (Postavke uštede energije), sustav će automatski prijeći u stanje mirovanja ako se ne koristi u zadanom razdoblju.


Zaslon je taman i teško ga se vidi.

- ➔ Zaslon se može doimati taman, ovisno o kutu gledanja. Namjestite sjajnost gumbom za upravljanje zaslonom na prednjoj strani sustava.

Crne ili stalno svijetle točkice na zaslonu ne nestaju.

- ➔ LCD zasloni proizvode se preciznom tehnologijom, ali ponekad se crne (tamne) ili neprekidno svijetle točkice mogu pojaviti na zaslonu. To nije znak neispravnosti sustava. Pojednosti o tome pogledajte u odjeljku “Mjere opreza” (••► str. 5).

Boja na zaslonu nije dobra.


- ➔ Ako je opcija “Theme” (Tema) u  (Theme Settings) (Postavke teme) postavljena na “Original” (Izvorno), boja pozadine automatski će se mijenjati početkom mjeseca.

Zvuk

Nema zvuka.

- ➔ Provjerite da glasnoća nije postavljena na nulu. Pojačajte glasnoću.
- ➔ Provjerite da nije odabrana opcija isključivanja zvuka. Poništite tu opciju pritiskom gumba za upravljanje zvukom na prednjoj strani sustava.
- ➔ Ako su priključene slušalice, zvuk neće izlaziti kroz zvučnike sustava.
- ➔ Pogledajte i “Nema zvuka ili je kvaliteta zvuka iz slušalica loša”. (••► str. 16).

Glasnoća se ne povećava.

- ➔ Ako je opcija “AVLS” u  (Sound Settings) (Postavke zvuka) postavljena na “On” (Uključeno), maksimalna glasnoća je ograničena.
- ➔ Slušalice su posebno oblikovane tako da ograničavaju razinu zvučnog tlaka na maksimalno 90 dB.

Kvaliteta zvuka je loša.

- ➔ Ako se sustav koristi na mjestu gdje postoje vibracije ili u blizini snažnih magnetskih predmeta kao što je televizor, zvuk može biti iskrivljen i može se povećati pozadinski šum. Premjestite sustav na neko drugo mjesto.

UMD™

Sustav ne prepoznaje disk UMD™.

- ➔ Provjerite je li disk UMD™ ispravno stavljen (natpisna strana mora biti okrenuta prema stražnjem dijelu sustava). Izvadite disk UMD™ i ponovno ga stavite.
- ➔ Provjerite je li snimljena površina diska UMD™ čista. Ako je zaprljan, nježno ga očistite mekom krpom.

Disk UMD™ ne reproducira se kako ispravno.

- ➔ Ako se vlaga kondenzira, izvadite disk UMD™ iz sustava i sustav nemojte koristiti nekoliko sati dok kondenzacija ne ispari.

Nakon što se pokrene UMD™, prikazuje se poruka da je potrebno ažuriranje.


- ➔ Ažurirajte softver sustava. Pojednosti o tome pogledajte u Kratkom priručniku priloženom uz sustav.

Kartica Memory Stick Duo™

Kartica Memory Stick Duo™ ne može se staviti.

- ➔ Pri stavljanju postavite karticu Memory Stick Duo™ u ispravnom smjeru.

Sustav ne prepoznajte karticu Memory Stick Duo™.

- ➔ Ako je kartica Memory Stick Duo™ formatirana na računalu, sustav PSP® možda je neće prepoznati. Ako se to dogodi, kopirajte sve podatke koje želite sačuvati na računalu, a zatim idite na  (System Settings) (Postavke sustava) ➔ "Format Memory Stick™" i formatirajte karticu.
- ➔ Provjerite je li kartica Memory Stick Duo™ ispravno stavljena. Izvadite karticu Memory Stick Duo™ i ponovno je stavite.
- ➔ Provjerite jesu li priključici kartice Memory Stick Duo™ čisti. Ako nisu, podaci se neće moći ispravno učitati. Očistite priključke pamučnim štapićem.

Sustav ne može spremati niti učitavati podatke.

- ➔ Provjerite ima li dovoljno slobodnog prostora na kartici Memory Stick Duo™ za spremanje podataka.
- ➔ Možda postoji problem s karticom Memory Stick Duo™. Koristite neku drugu karticu Memory Stick Duo™, ako je dostupna.

Video

UMD™ VIDEO ne radi.

- ➔ Ako je uvijek reproduciranja postavio proizvođač softvera, UMD™ VIDEO možda se neće reproducirati na način opisan u ovom priručniku.

Video se ne reproducira.

- ➔ Ovisno o kvaliteti reprodukcije, neke video datoteke možda se neće moći reproducirati na ovom sustavu. Provjerite jesu li video datoteke pretvorene pri kvaliteti reprodukcije od 768 kbps ili manjoj.

Sustav ne prepoznaje video datoteku.

- ➔ Neće biti prepoznati video podaci ako su od vrste koja nije kompatibilna sa sustavom.
- ➔ Promijenite li naziv datoteke ili mape na kartici Memory Stick Duo™ ili ako se datoteka ili mapa premjesti na neko drugo mjesto uz pomoć računala, sustav je možda neće moći prepoznati.

Glazba

Glazba se ne reproducira.

- ➔ Zapisi koji imaju postavljen datum isteka ili ograničen broj reproduciranja možda se neće moći reproducirati na ovom sustavu.
- ➔ Ponekad se ne mogu reproducirati glazbeni podaci zaštićeni autorskim pravima.

Zapisi iz drugih skupina se ne reproduciraju.

- ➔ Provjerite je li isključena funkcija Group Mode. Kad je ta funkcija uključena, mogu se reproducirati samo zapisi iz jedne skupine.

Sustav ne prepoznajte glazbene datoteke.

- ➔ Provjerite jesu li glazbeni podaci spremljeni u ispravnu mapu na kartici Memory Stick Duo™. Pojedini pogledajte u korisničkom priručniku (••► str. 4).
- ➔ Neće biti prepoznati glazbeni podaci ako su od vrste koja nije kompatibilna sa sustavom.

Nije moguće izbrisati skupinu na kartici Memory Stick Duo™.

- ➔ Ako u skupini postoje datoteke koje nisu glazbene, skupina se ne može izbrisati.

Fotografije

Slike se ne prikazuju.

- ➔ Ovisno o veličini slikovne datoteke, neke se slike ne mogu prikazati.
- ➔ Ako su slike uređivane uz pomoć računala, možda se neće moći prikazati.

Sustav ne prepoznaje slikovne datoteke.


- ➔ Provjerite jesu li podaci spremljeni u ispravnu mapu na kartici Memory Stick Duo™. Pojednostosti pogledajte u korisničkom priručniku (➔ str. 4).
- ➔ Promijenite li naziv datoteke ili mape na kartici Memory Stick Duo™ ili ako se datoteka ili mapa premjestite na neko drugo mjesto uz pomoć računala, sustav je možda neće moći prepoznati.
- ➔ Neće biti prepoznate slike koje nisu kompatibilne sa sustavom PSP®.



Nije moguće izbrisati mapu na kartici Memory Stick Duo™.

- ➔ Ako u mapi postoje datoteke koje nisu slikovne, mapa se ne može izbrisati.

Mreža

Nije moguće uspostaviti vezu na mrežu.

- ➔ Provjerite je li uključen prekidač za bežični LAN s lijeve strane sustava.
- ➔ Ako je opcija “WLAN Power Save” (Ušteda energije bežičnog LAN-a) u  (Power Save Settings) (Postavke uštede energije) postavljena na “On” (Uključena), prijenos podataka možda neće biti ispravan.

- ➔ Možda su sustav i pristupna točka ili sustav i drugi igrači međusobno previše udaljeni.
- ➔ Provjerite jesu li ispravne mrežne postavke. Ispravne mrežne postavke potražite u uputama priloženima uz mrežnu opremu i od davatelja internetskih usluga.
- ➔ Ovisno o postavkama pristupne točke, možda će biti potrebno upisati MAC adresu sustava. MAC adresu sustava možete vidjeti u  (System Settings) ➔ “System Information” (Informacije o sustavu).
- ➔ Pri komunikaciji s drugim sustavom u načinu rada Ad Hoc Mode, oba sustava moraju biti postavljena na isti kanal. Trenutno postavljen kanal možete vidjeti u  (Network Settings) (Postavke mreže) ➔ “Ad Hoc Mode”.

Web.stranica se ne prikazuje ispravno.

- ➔ Neke web-stranice možda se neće ispravno prikazivati.

Slušalice s daljinskim upravljačem

Nema zvuka ili je kvaliteta zvuka iz slušalica loša.

- ➔ Provjerite jesu li slušalice do kraja spojene u sustav.
- ➔ Provjerite jesu li priključak i utikač slušalica čisti. Ako nisu, očistite ih suhom, mekanom krpom.
- ➔ Pogledajte i temu “Nema zvuka.” (➔ str. 14).
- ➔ Slušalice su posebno oblikovane tako da ograničavaju razinu zvučnog tlaka na maksimalno 90 dB.

Daljinski upravljač ne radi.

- ➔ Provjerite jesu li slušalice do kraja spojene u sustav.
- ➔ Provjerite da daljinski upravljač nije u stanju mirovanja. Ako jest, izađite iz stanja mirovanja.

Ostali problemi

Sustav ili adapter za izmjeničnu struju je topao.

- ➔ Tijekom uporabe sustav ili adapter za izmjeničnu struju mogu se zagrijati. To nije znak neispravnosti.


Sustav je uključen, ali ne radi.

- ➔ Provjerite da sustav nije u stanju mirovanja. Ako jest, pomaknite sklopku POWER/HOLD prema gore kako biste izašli iz stanja mirovanja.
- ➔ Pomaknite sklopku POWER/HOLD prema gore i držite je dok se ne isključi indikator načina rada POWER. Sustav će sada biti potpuno isključen. Nakon toga ponovno uključite sustav.

Sustav ne radi ispravno.

- ➔ Statički elektricitet i ostale slične pojave mogu utjecati na rad sustava. Izvadite bateriju i adapter za izmjeničnu struju, pričekajte oko 30 sekunda, a zatim ponovno pokrenite sustav.

Kad se gumbi pritisnu, ne proizvodi se zvuk.

- ➔ Ako je opcija “Key Tone” (Zvuk tipkovnice) u  (Sound Settings) (Postavke zvuka) postavljena na “Off” (Isključen), neće biti zvuka.



Datum i vrijeme su poništeni.

- ➔ Ako se baterija ne napuni i isprazni se do kraja ili ako se baterija zamijeni, može doći do poništavanja datuma i vremena na sustavu. Za namještanje datuma i vremena slijedite upute na zaslonu.

Računalo ne prepoznaje sustav PSP® kada je spojeno na računalo putem USB kabela.

- ➔ Pri uporabi USB sabirnice ili ostalih uređaja, ovisno o radnom okruženju, računalo možda neće prepoznati karticu Memory Stick Duo™ koja je stavljena u sustav. Spojite sustav izravno na računalo pomoću USB kabela.

Zaboravili ste lozinku.

- ➔ Vratite li zadane postavke u  (System Settings) (Postavke sustava) ➔ “Restore Default Settings” (Vrati zadane postavke), lozinka sustava bit će vraćena na “0000”. Pojednostosti pogledajte u korisničkom priručniku ( str. 4). Ako vratite zadane postavke, one postavke koje ste podesili za opcije koje nisu lozinka sustava, također će biti izbrisane. Kada se izbrišu, te korisničke postavke sustav više ne može vratiti.

JAMSTVO

Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Proizvoda. Izraz "Proizvod" odnosi se na sustav PSP®. Ovo Jamstvo ne obuhvaća bilo kakav softver, bez obzira je li bio priložen uz Proizvod ili nije. Unaprijed instaliran softver sustava PSP® vam je licenciran, nije prodan, te se smije koristiti isključivo zajedno sa sustavom PSP®. Uvjeti licence za taj softver sustava možete pročitati na adresi <http://www.scei.co.jp/psp-eula>

Tvrtka Sony Computer Entertainment Europe Ltd (u daljnjem tekstu "SCEE") jamči da će Proizvod biti bez pogrešaka u materijalima i izvedbi koje bi uzrokovale kvar Proizvoda pri uobičajenoj uporabi u skladu s niže navedenim uvjetima te da će, u razdoblju od 1 (jedne) godine od datuma prvobitne kupnje, besplatno popraviti ili (prema nahođenju tvrtke SCEE) zamijeniti bilo koji dio Proizvoda, bez obzira je li kvar uzrokovan pogreškama u materijalima ili izvedbi. Zamjena će biti izvršena novim ili obnovljenim dijelom ili uređajem, prema nahođenju tvrtke SCEE, koji preuzima jamstvo do isteka prvobitnog Jamstvenog razdoblja.

Ovo Jamstvo nadopunjuje vaša statusna prava kao potrošača (prema važećim zakonima) i ni na koji način ne utječe na njih.

Ovo vam Jamstvo dodjeljuje tvrtka Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

VAŽNO

1. Ako imate potraživanje prema ovomu Jamstvu, nazovite najbližu službu za pomoć korisnicima (broj se nalazi u svakom priručniku softvera za PSP®) vezano uz upute za povrat i ostale savjete.
2. Ovo Jamstvo valjano je samo:
 - i. u Austriji, Belgiji, Francuskoj, Njemačkoj, Italiji, Luksemburgu, Nizozemskoj, Portugalu, Španjolskoj i Švicarskoj; te
 - ii. uz predočenje originalne kupoprodajne potvrde ili računa ili nekog drugog dokaza kupnje (na kojem je jasno naznačen datum kupnje i naziv prodavača) zajedno s neispravnim Proizvodom (koji nije mijenjan ni nadograđivan od datuma prvobitne kupnje); te
 - iii. ako nije oštećen, mijenjan, uništen niti skinut jamstveni biljeg i serijski broj na Proizvodu.
3. Radi sprječavanja gubitka/brisanja prijenosnih medija za pohranu podataka, njih morate izvaditi prije predaje Proizvoda na jamstveni servis.
4. Popravak ili zamjena može uključivati instalaciju najnovijeg softvera Proizvoda.
5. Nemate pravo na potraživanja prema ovomu Jamstvu ako je Proizvod oštećen kao posljedica:
 - i. komercijalne uporabe, nezgode, redovitog trošenja, zanemarivanja, zlorabe ili pogrešne uporabe (uključujući, ali ne ograničavajući se na neuporabu Proizvoda na uobičajen način i/ili u skladu s uputama o primjerenoj uporabi i održavanju, ili instalacije ili uporaba na način koji nije u skladu s važećim mjesnim tehničkim ili sigurnosnim normama);
 - ii. uporabe vezane uz primjenu bilo kojeg neodobrenog perifernog uređaja (uključujući, ali ne ograničavajući se na uređaje za poboljšanje dojma igara, adaptere i uređaje za napajanje);
 - iii. bilo kakve prilagodbe ili podešavanja, odnosno izmjene Proizvoda koje su obavljene iz bilo kojeg razloga, bez obzira je li to obavljeno propisno ili nije;
 - iv. održavanja ili popravaka koje je obavio netko drugi, a ne ovlašteni servis tvrtke SCEE; ili

- v. uporabe vezane uz primjenu neovlaštenog softvera, zaraze virusima, odnosno uslijed požara, poplave ili druge prirodne nepogode.
6. Nemate pravo prema ovome jamstvu ako materijalno prekršite licencu softvera sustava
(pogledajte <http://www.scei.co.jp/psp-eula>).
7. Do mjere dopuštene važećim zakonom, ovo Jamstvo će biti vaš jedini i isključiti pravni lijek u pogledu kvarova na ovome Proizvodu, a sva ostala jamstva, garancije, odredbe i uvjeti, bilo izričiti ili izvedeni statusom ili na neki drugi način, vezani uz ovaj Proizvod isključeni su te niti tvrtka SCEE niti bilo koje drugo pravno tijelo tvrtke Sony ili njihovi dobavljači ili ovlašteni servisi neće biti odgovorni za bilo kakve posebne, nehote, neizravne ili posljedične gubitke ili štete.

Ako je za Proizvod potreban popravak koji nije obuhvaćen ovim Jamstvom, za savjet se obratite nadležnoj službi pomoći korisnicima. Ako država vašeg boravka nije navedena na popisu, obratite se prodavaču.

Dodatne obavijesti

Tehničke karakteristike

Oblik i tehničke karakteristike mogu se mijenjati bez prethodne najave.

Sustav PSP® (PlayStation®Portable)

LCD zaslon	4,3 palca (16:9), potpuno proziran, TFT pogon Prikazano je oko 16.770.000 boja
Zvuk	Stereo zvučnici
Unutarnji pogon diska	Pogon za diskove UMD™ samo za čitanje
Sučelje	Priključak za DC IN, 5 V Priključci za punjač baterije Priključak za slušalice Infracrvena veza USB velike brzine Priključak za DC OUT Utor za karticu Memory Stick Duo™ Bežični LAN (IEEE 802.11b)
Izvor napajanja	Adapter za izmjeničnu struju: Istosmjerna struja 5.0 V Punjiva baterija: litij-ionska punjiva baterija
Maksimalna potrošnja snage	Oko 6 W (prilikom punjenja).

Vanjske dimenzije	Oko 170 × 23 × 74 mm (širina × visina × dubina) (bez stršećih dijelova).
Masa	Oko 280 g (s baterijom)
Radna temperatura okruženja	od 5 °C do 35 °C
Kompatibilni kodeci	UMD™ Video: H.264/MPEG-4 AVC Main Profile Level 3 Music: H.264/MPEG-4 AVC Main Profile Level 3, Linear PCM, ATRAC3plus™
	Memory Stick™ Pojednosti pogledajte u korisničkom priručniku (▶▶ str. 4).

Laser za UMD™

Valna duljina	Od 655 do 665 nm
Napajanje	Maks. 0,28 mW
Vrsta	Poluvodički, neprekidni.

Bežična mreža

Standard	IEEE 802.11b
Sigurnost	WEP (128-bit/64-bit) WPA-PSK (TKIP) WPA-PSK (AES)
Način modulacije	DS-SS (usklađen s IEEE 802.11b)

Adapter za izmjeničnu struju

Ulaz	Izmjenična struja od 100 do 240 V, 50/60 Hz.
Izlaz	Istosmjerna struja 5 V, maks. 2000 mA.
Vanjske dimenzije	Oko 46 × 22 × 76 mm (širina × visina × dubina) (bez stršćih dijelova).
Masa	Oko 210 g

Baterija

Vrsta baterije	Litij-ionska punjiva baterija.
Napon	Istosmjerna struja 3,6 V
Kapacitet	1800 mAh

Slušalice

Slušalice su posebno oblikovane tako da ograničavaju razinu zvučnog tlaka na maksimalno 90 dB.

O kartici Memory Stick Duo™ priloženoj uz Value Pack

- Kompatibilna s MagicGate™.
- Podržava paralelni prijenos podataka (prijenos podataka velikom brzinom). Ova se vrsta brzog prijenosa podataka može koristiti samo s kompatibilnim uređajima.
Brzina prijenosa ovisit će o uređaju koji se koristi.
- Sadrži prostor koji stoji na raspolaganju korisniku te prostor rezerviran za datoteke sustava. Prostor za korisnika na priloženom proizvodu iznosi oko 30 MB.

Softver

Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see <http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt>

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

U.S. and foreign patents licenced from Dolby Laboratories.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

This product contains **NetFront™** Internet browser software of ACCESS Co., Ltd.

Copyright © 1996-2005 ACCESS Co., Ltd.

NetFront™ is a trademark or registered trademark of ACCESS Co., Ltd. in Japan and other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a licence from Microsoft or an authorised Microsoft subsidiary.

The PSP® system's RSS Channel feature uses RSS (Really Simple Syndication) 2.0 technology. For details on RSS 2.0, visit <http://blogs.law.harvard.edu/tech/rss>

Contains Macromedia® Flash® Player technology by Adobe Copyright © 1995-2006 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Flash, Macromedia, and Macromedia Flash are either trademarks or registered trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Portions of the PSP® system software require the following notices (these statements do not affect the limited warranty offered on the PSP® system or UMD™ software):

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.




Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam


Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.



THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Zaštitni znaci

“”, “PlayStation”, “” i “” su registrirani zaštitni znaci, a “UMD” je zaštitni znak tvrtke Sony Computer Entertainment Inc.

“” i “XMB” su zaštitni znaci tvrtaka Sony Corporation i Sony Computer Entertainment Inc.

“SONY” i “” su registrirani zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation. Isto tako, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick PRO Duo”, “Memory Stick”, “”, “MagicGate” i “ATRAC” su zaštitni znaci te iste tvrtke.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.



ATOK

Windows and Windows Media are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and other countries.

Mac OS is a registered trademark of Apple Computer in the U.S. and other countries.

Svi ostali zaštitni znaci vlasništvo su njihovih vlasnika.

O kontroli izvoza

Ovaj proizvod može potpadati pod važeće zakone o kontroli izvoza. Morate se u potpunosti pridržavati zahtjeva tih zakona i svih ostalih važećih zakona vezanih uz ovaj proizvod.

Obavijest o izvoznim propisima Vlade SAD-a

Ovaj proizvod sadržava softver koji podliježe određenim ograničenjima prema Izvoznim propisima Vlade SAD-a i ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti u odredišta pod embargom SAD-a. Osim toga, ovaj proizvod ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti osobama i tijelima zabranjenima prema Izvoznim propisima Vlade SAD-a.



eu.playstation.com/psp